



حديقة الحيوانات بالعين
AL AIN ZOO



كتيب أنشطة المخيم Camp Activities Booklet

سنة 14 - 10
Years



بطاقة معلومات المشارك
Participant information card



Name / الاسم

Age / العمر

Date of birth / تاريخ الميلاد



Hobbies / الهوايات

تتميز أنشطة مخيماتنا التعليمية بتقديم فرصة فريدة من نوعها
بالتقرب من حيواناتنا الجميلة و فرصة للأطفال للإختلاط بمربي
الحيوانات والتعلم من تجاربهم

ليس ذلك فحسب بل يقوم المشاركون بزيارة المرافق المتنوعة
في حديقة الحيوانات بالعين

Our camp activities offer a unique opportunity to get close
to our beautiful animals and an opportunity for children to
mingle with animal keepers and learn from their experiences.

Not only that, but the participants visit the various
facilities at Al Ain Zoo



هناك مفاجآت كثيرة بانتظارك خلال هذا الأسبوع

There are many surprises waiting for you this week



سنصنع مجموعة واسعة
من الألعاب التعليمية والحرف اليدوية
We will make a wide range
of educational toys and hand crafts



سوف نتعرف على الحيوانات عن قرب
من خلال زيارة المعارض
We'll get to know animals closely
by visiting exhibitions



و سنتعرف على الطبيب البيطري و نشاهد معدات العلاج
likewise, we will get to know the veterinarian to
watch the treatment equipment's



أيضا سوف نزور كواليس معارض الحيوانات
Also, you will visit behind the scenes of
exhibitions



التعرف على مراحل استلام الأغذية وتحضيرها للحيوانات
We'll find out about the stages of receiving and
preparing food for animals



هل أنت مستعد؟!
Are you ready?!

ارسم لنا صورة تعبر عن كل يوم
Draw us a picture that expresses every day

Tuesday الثلاثاء

Monday الاثنين

Thursday الخميس

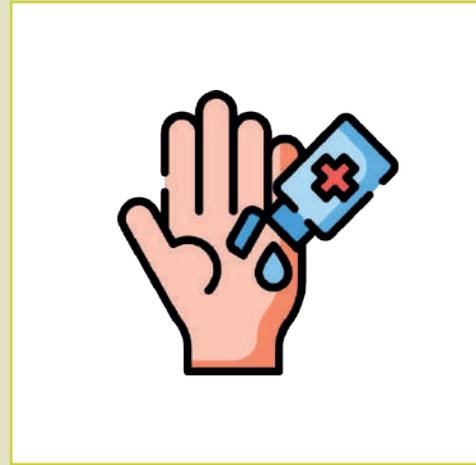
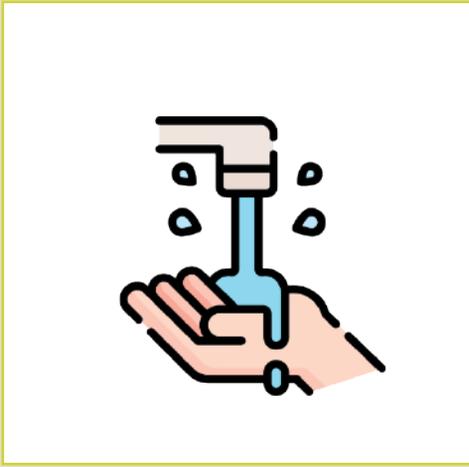
Wednesday الاربعاء

Friday الجمعة



لسلامتك وسلامة الحيوانات تأكد من إتباعك الخطوات التالية قبل و بعد الدخول
لمناطق الحيوانات

For your safety and the safety of the animals, make sure that you follow
the following steps before and after entering the animal areas



قائمة أعمال حارس الحيوانات List of Zookeeper Jobs

Name: _____ الاسم:
Date: _____ التاريخ:

هل قمت بدور حارس الحيوانات؟

Animal's name: _____ اسم الحيوان:

Choose what you did today:

اختر ما قمت به اليوم:

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| I feed animals | <input type="checkbox"/> | أطعمت الحيوانات |
| I cleaned up the animal gallery | <input type="checkbox"/> | نظفت معرض الحيوانات |
| I gave water to the animals | <input type="checkbox"/> | قدمت الماء للحيوانات |
| I reported a health condition | <input type="checkbox"/> | أبلغت عن حالة صحية |
| I trained animals for shows | <input type="checkbox"/> | دربت الحيوانات على العروض |
| Other | <input type="checkbox"/> | أخرى |



يقوم قسم تغذية الحيوانات بتحضير احتياجات الحيوانات الغذائية (الطعام)
من خلال زيارتك للقسم، أكمل الفراغات بالكلمات المناسبة

Animal Nutrition prepares the nutritional needs of animals (food)
Fill in the blanks the right words by visiting the area

ثلاثة
Three

آكلات اللحوم
Carnivores

الموردين
Suppliers

معارض
Exhibitions



فحص اللحوم وجودتها، يجب أن لا يتجاوز تخزينها
أيام

Checking the quality of the meat, it should not
be stored for more than days



إستلام اللحوم الطازج من قبل
Receiving fresh meat from



التوزيع على الحيوانات حسب الجدول الغذائي
المحضر

Distribution to animal according
to the prepared nutrition schedule



تقطيع اللحوم حسب نوع و وزن و إحتياج الحيوانات
.....

Cutting meat, according to the type, weight
and needs of

معارض
Exhibitions

الفواكه
Fruits

وزن
Weight

جودة
Quality



التأكد من درجة حرارة و الخضار و الفواكه
Ensure the temperature and of
vegetables and fruits.



استلام الخضار و بشكل يومي
من قبل الشركات
Receiving vegetables and daily
by companies

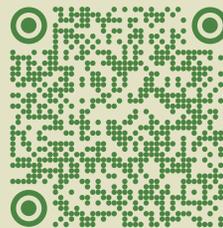


التوزيع على الحيوانات حسب الجدول
الغذائي المحضر
Distribution to animal according
to the prepared nutrition schedule.



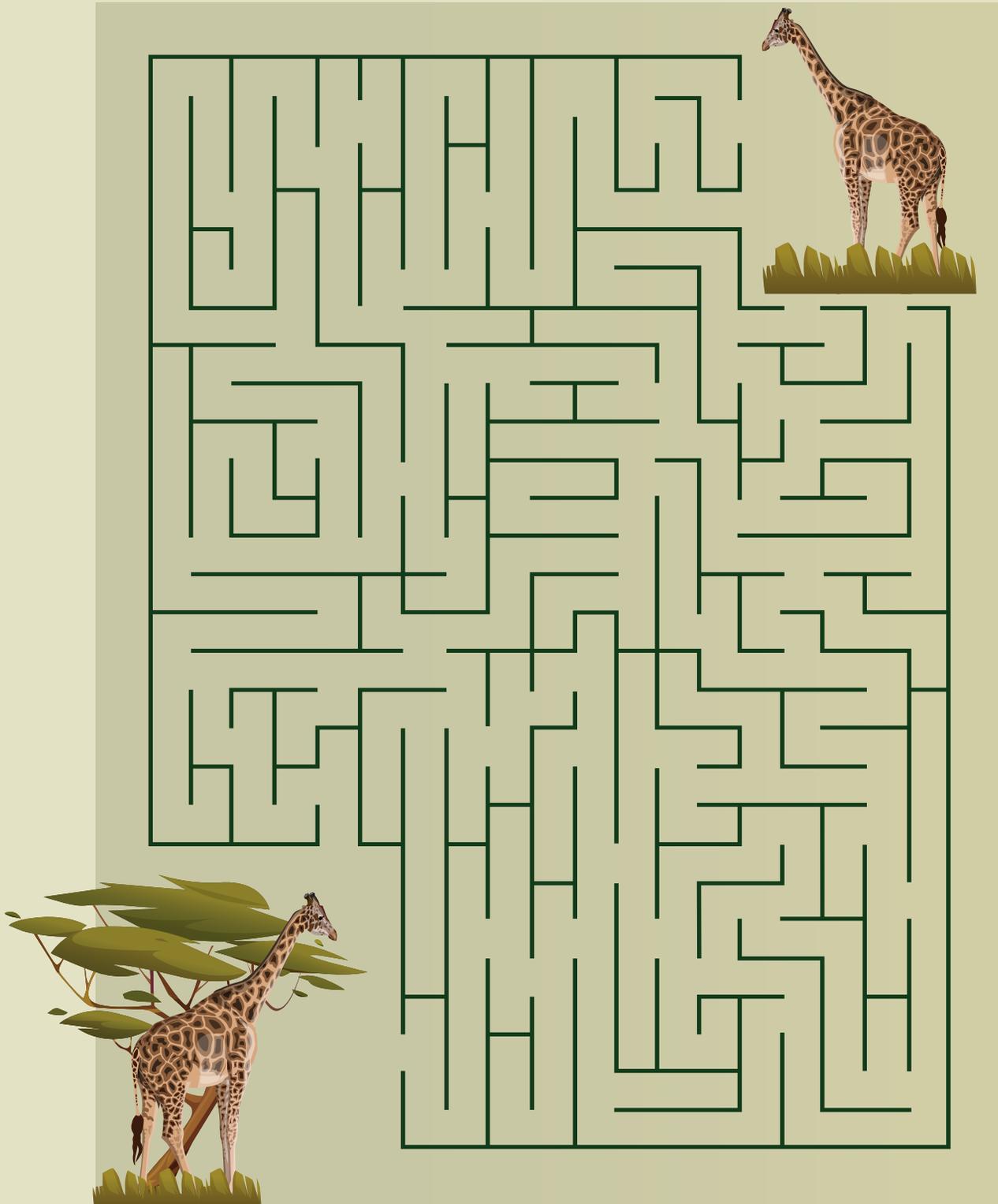
قياس حصص الحيوانات المختلفة بناءً
على حاجتها
Measuring the of different animal
rations based on their need

بإمكانك مشاهدة عروض إطعام حيوانات متعددة في حديقة الحيوانات بالعين
You can watch multiple animal feeding shows at Al Ain Zoo

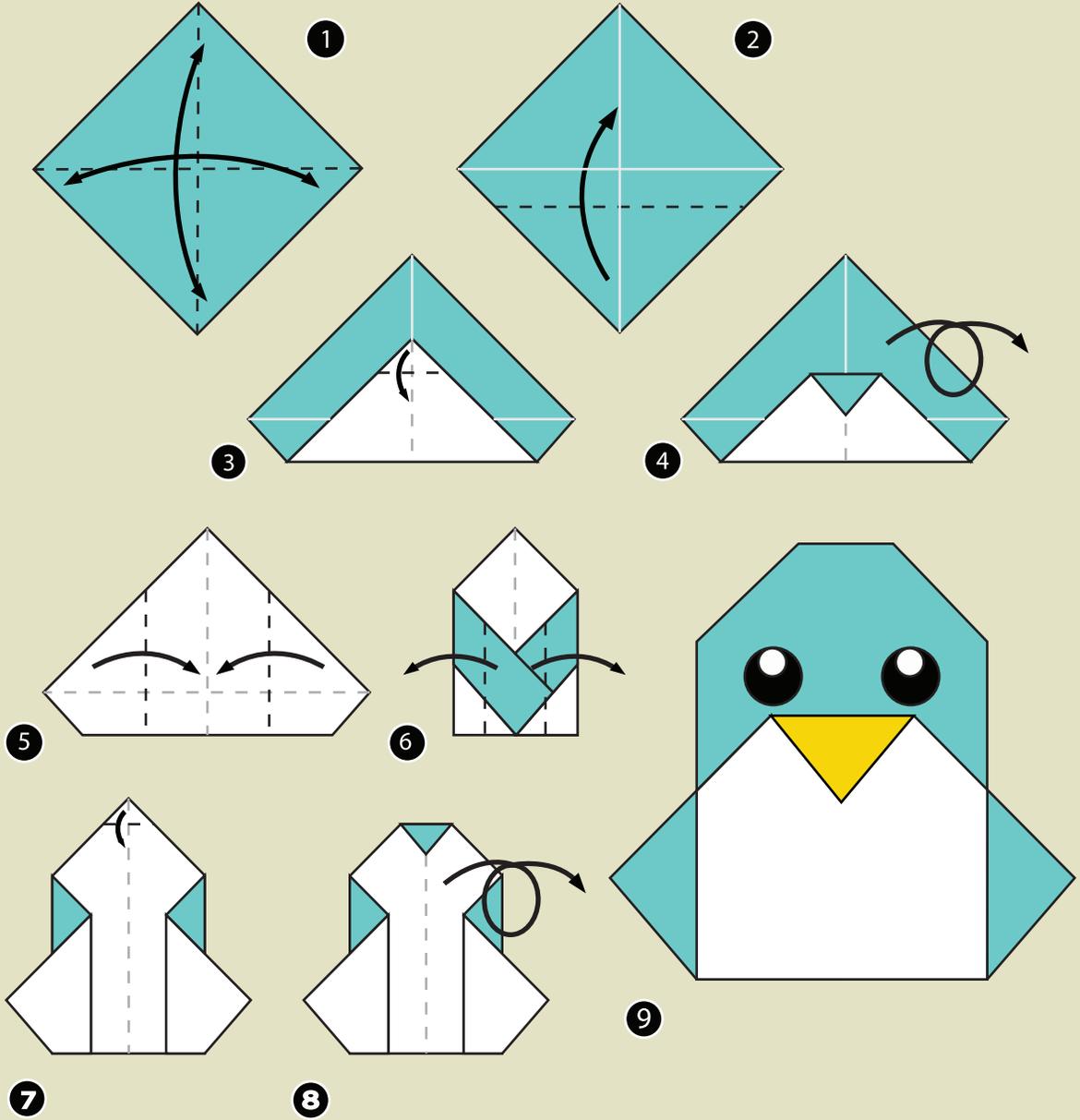


تريد الزرافة في بداية الطريق الانضمام إلى صديقتها في الجانب الآخر،
يرجى إيجاد الطريق إلى هنا

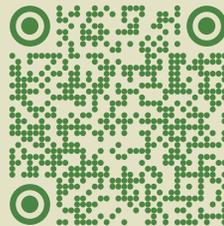
The giraffe at the start of the path wants to join her friend
on the other side, please find the way for here



تعلم كيفية تشكيل البطريق بورق الأوريغامي Learn how to make a penguin using origami paper

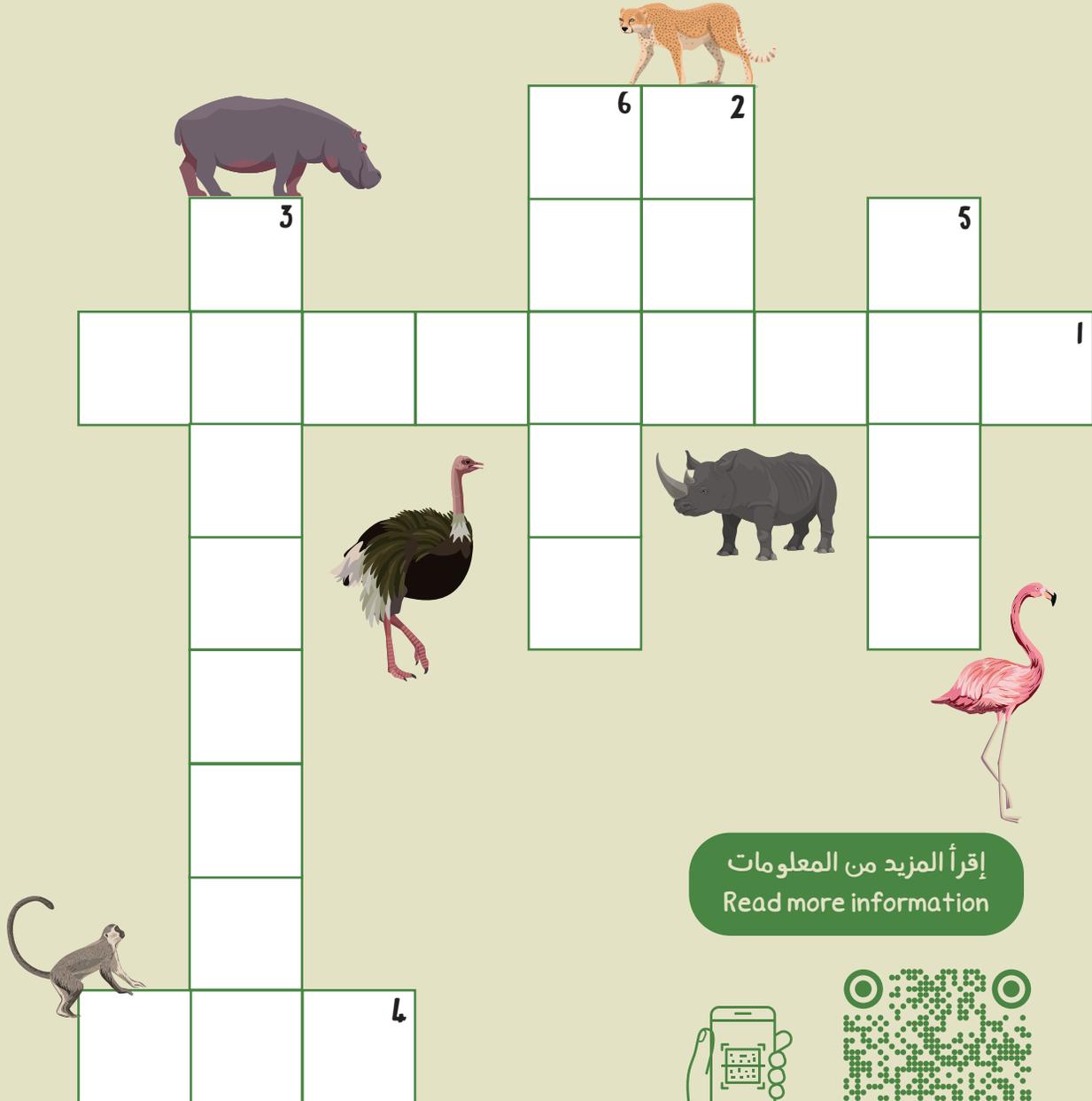


تعرف على المزيد من الأنشطة التعليمية
Learn more educational activities

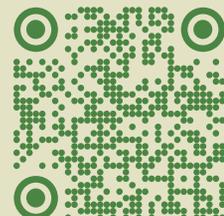


استخدم التلميحات لتعبئة الكلمات أدناه

- 1- تشتهر بقرونها العملاقة التي تنمو من أنفها.
- 2- أسرع الثدييات على الأرض.
- 3- ثدييات تشبه مائية لها جسم برميلي كبير.
- 4- حيوان ذكي ومرح يمكنه القفز بين الأشجار.
- 5- طيور لها رقبة طويلة تشتهر بلونها الزهري.
- 6- طائر طويل جدا لا يطير.

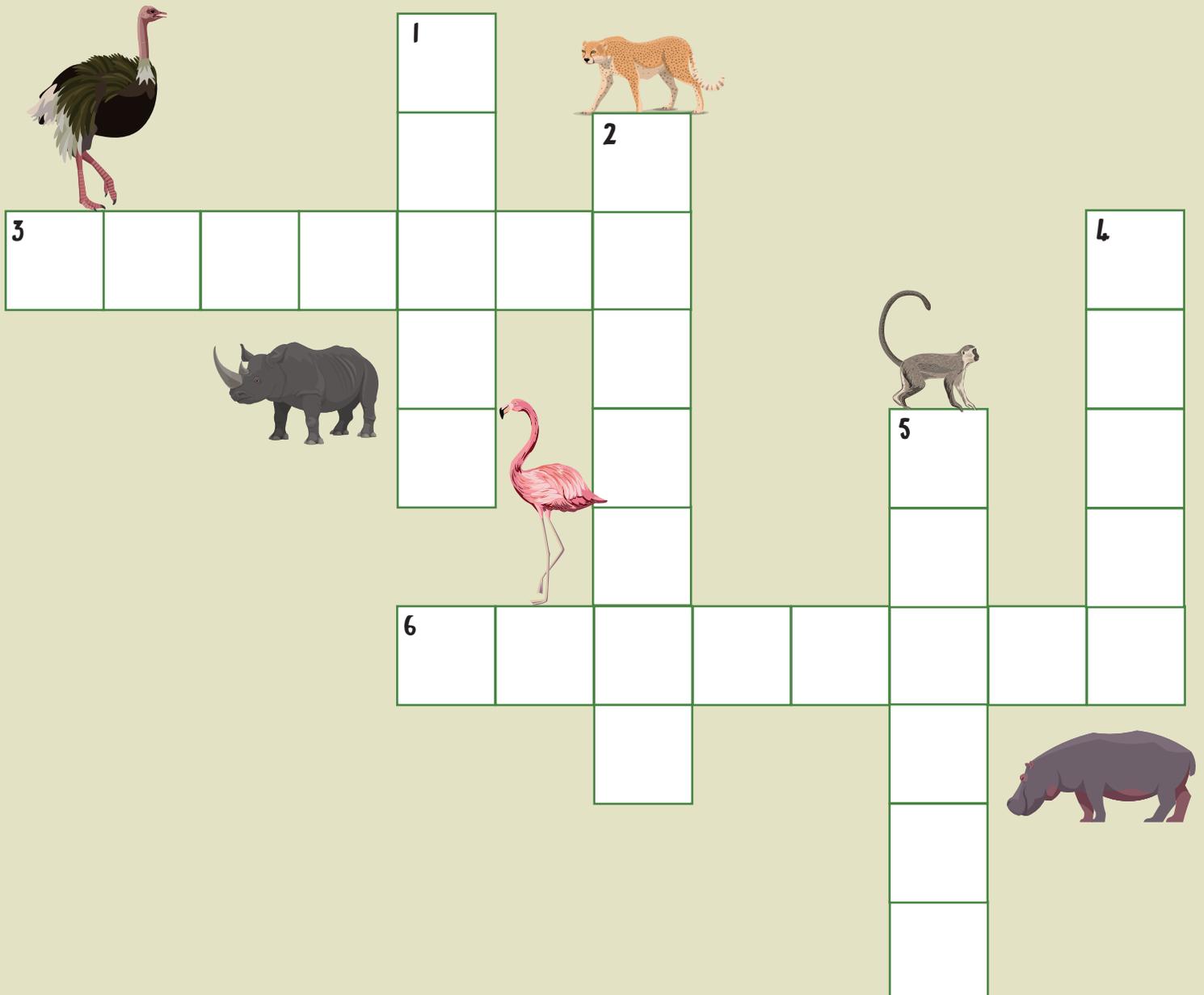


اقرأ المزيد من المعلومات
Read more information



Use the hints to fill in the words below

- 1- Known for their giant horn that grow from their snouts.
- 2- Fastest mammal on land.
- 3- Very tall flightless bird.
- 4- Semi-aquatic mammals, with a large barrel shaped body.
- 5- Intelligent and playful, it can jump between trees.
- 6- Birds with long necks are known for their pink color

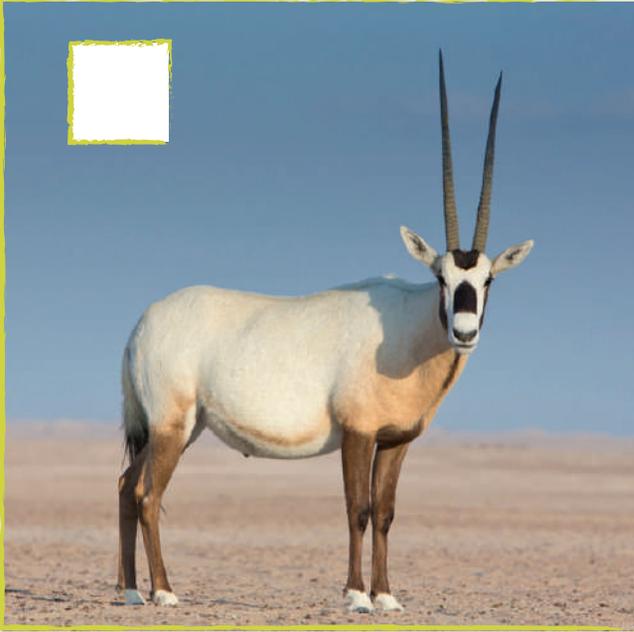


صون الطبيعة Conservation

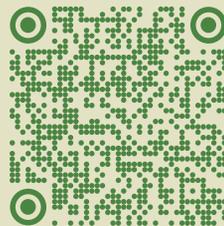
أسس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رحمه الله "حديقة الحيوانات بالعين" في عام 1968م، و ذلك بعد أن لاحظ تناقص أعداد المها العربي في البرية، فأطلق برنامجاً ناجحاً للمحافظة عليها في حديقتنا.

Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, may Allah have mercy on him, founded "Al Ain Zoo" in 1968, after noticing a decrease in its numbers in the wild, so he launched a successful program to preserve it in the Zoo.

أي الصورتين هو: المها العربي
Which of the two pictures is: Arabian Oryx?



تعرف على جهود حديقتنا في صون الطبيعة
Learn about the zoo's efforts in wildlife and conservation



اجمع المعلومات أثناء زيارتك معارض حديقة الحيوانات بالعين Gather the information during your visit to Al Ain Zoo exhibitions



الأسد الأفريقي - African lion

تقوم الإناث بمعظم عمليات صيد الفريسة، الذكور عادة تأكل أولاً ثم الإناث ثم الأشبال

Hunting is mostly carried out by the females working together to ambush their prey. Males usually eat first then females, then cubs

Habitat: البيئة

Threats: التهديدات



الذئب العربي - Arabian wolf

يكاد يكون منقرضاً إلا أنه يعيش فقط في عمان و اليمن و السعودية و في الإمارات سابقاً

Almost extinct only surviving in remote areas of Oman, Yemen and Saudi Arabia. It used to occur in the UAE

Habitat: البيئة

Threats: التهديدات



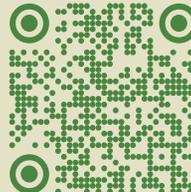
غوريلا السهول الغربية - Western lowland gorilla

انخفضت أعداد الغوريلا أكثر من 80% في 60 عام
The population of gorillas has decreased by more than 80% in 60 years

Habitat: البيئة

Threats: التهديدات

اقرأ المزيد من المعلومات
Read more information



هل تعلم؟ Do you know?

يتميز جبل حفيت في إمارة أبوظبي وسط الطبيعة
بوجود العديد من النباتات والحيوانات فيه

Hafeet mountain in the Emirate of Abu Dhabi is distinguished amid nature by the presence of many plants and animals in it

يتخذ يربوع واجنر منزله في أودية جبل حفيت
كما تتواجد سحلية الصخر الزرقاء بوفرة بداخل الجبل

Jerboa Wagner makes its home in the valleys of Hafeet mountain. Blue rock lizards are also abundant in the mountain

يعد جبل حفيت موطناً لقرابة ثلث
(1/3) أنواع النباتات البرية في أبوظبي

Jebel Hafeet is home to nearly a third (1/3) of Abu Dhabi's wild plant species

يبلغ ارتفاع قمة جبل حفيت 1,249 متراً،
وتُعتبر الأعلى في أبوظبي وثاني أعلى
قمة في دولة الإمارات

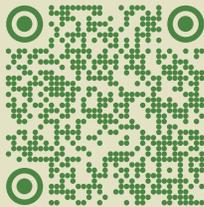
The height of Jebel Hafeet is 1,249 meters, and it is the highest in Abu Dhabi and the second highest peak in the UAE

بالرغم من أن جبل حفيت هو الجبل الوحيد في أبوظبي،
إلا أنه لا يعد جبلاً مستقلاً بذاته. فهو يمثل الجزء الواقع
في أقصى الغرب من سلسلة جبال الحجر

Although Hafeet mountain is the only mountain in the Abu Dhabi, it is not considered an independent mountain. It represents the westernmost part of the Hajar Mountains

شاهد نموذج كهوف جبل حفيت من خلال
جولة 360 الافتراضية

Watch the Jebel Hafeet Caves Model
through a 360 virtual tour



تعيش كثير من الحيوانات في كهوف جبل حفيت
حوّط الصور الصحيحة ثم اكتب اسم الحيوان بالأسفل

Many animals live in the caves of Jebel Hafeet
Circle the correct pictures, then write the name of the animal below

 -----	 -----	 -----
 -----	 -----	 -----
 -----	 -----	 -----
 -----	 -----	 -----

اضف لمعلوماتك Add to your info

يعتبر التمويه ظاهرة منتشرة في عالم الحيوان
بمختلف أصنافه من طيور وحشرات وأسماك

Camouflage is a widespread phenomenon
in the animal world of all kinds, including
birds, insects and fish

وتعني التمازج مع البيئة المحيطة بها حتى يكاد
المرء لا يعرفها أو يميزها

It means blending in with the surrounding
environment so that one hardly recognizes
it or distinguishes it

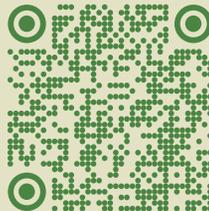
تحتاج الحيوانات للتمويه
للانقضاض على الفرائس،
وكذلك لإبعاد الحيوانات
المتوحشة عنها للبقاء في أمان
وسط مخاطر الطبيعة

Animals need camouflage to
pounce on prey, as well as to
keep wild animals away from
them and to stay safe amid
the dangers of nature

الطبيعة تخفي الكثير من هذه المخلوقات
العجيبة والرائعة

Nature hides a lot of these
wondrous and wonderful creatures

تعرف على خصائص الإختباء والتمويه عند قط الرمال العربي
Learn about the Arabian sand cat's camouflaging and hiding characteristics.



Test Your Knowledge - اختبر معلوماتك

هل تشاهد حيوانات في الصور التالية؟

ضع دائرة حولها واكتب ماتراه

Do you see animals in the following pictures?

Circle it and write what you see



Blank space for writing the answer to the first question, featuring three horizontal dashed lines for text entry.



Blank space for writing the answer to the second question, featuring three horizontal dashed lines for text entry.



Blank space for writing the answer to the third question, featuring three horizontal dashed lines for text entry.

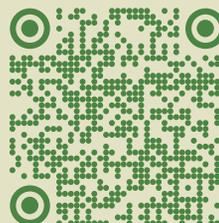
هل تعلم ؟ Do you know?

تشمل العيادة البيطرية في حديقة الحيوانات بالعين جهاز أشعة سينية متنقل ، وجهاز تصوير ، وجهاز قاعدة يدوية للأسنان ، وتنظير داخلي بالموجات فوق الصوتية ، وصيدلية ومخازن أدوية ، ومعدات خاصة للتخدير بالاستنشاق ، بما في ذلك أسلحة التخدير التي تختلف في نوع الحيوانات

The veterinary clinic in Al Ain Zoo includes a mobile x-ray, imaging machine, hand base machine for the teeth, an ultrasound endoscopy, a pharmacy and drug stores, and special equipment for inhalation anesthetic, including anesthesia weapons that differ in animal



تعرف على جهود حديقةنا في صون الطبيعة
Learn about the zoo's efforts in wildlife and conservation



قائمة أعمال الطبيب البيطري

List of Veterinarian Tasks

فحص العيادة البيطرية

Vet Clinic Check Up

اسم/الرقم التعريفي للحيوان
Animal Name / ID

Species

الفصيلة

الطيور
Birds

الأسماك
Fish

الثدييات
Mammals

البرمائيات
Amphibians

الزواحف
Reptiles

History

السجل

خارج/حشرات
Discharge/Insects

جرح/إصابة
Injury

لا يأكل
Off-Food

مستلقي/راقد
Recumbent/Lying Down

يعرج
Limping

مرض جلدي
Skin Disease



دواء -
Medicine



تطعيم -
Vaccine



أشعة -
X-ray



Recommendation

التوصيات

المراقبة -
Observation

الراحة -
Rest

إعادته إلى المعرض -
Back to Enclosure

التغذية -
Nutritional

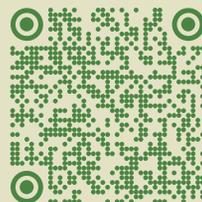
العزل الصحي -
Quarantine

تشمل أمثلة الإثراء متاهة الغذاء، التي تشجع الحيوانات على البحث عن الطعام ، وتسلق الحبال التي تعزز الموائل ، و الأطعمة المثلجة في الصيف. الإثراء يجعل يوم الحيوان ممتعًا وهو ضروري لرعاية الحيوان

Examples of enrichment include a food maze, which encourages animals to search for food, climbing ropes that enhance habitats, and refrigerated foods in summer. Enrichment makes the animal's day enjoyable and is essential for animal care

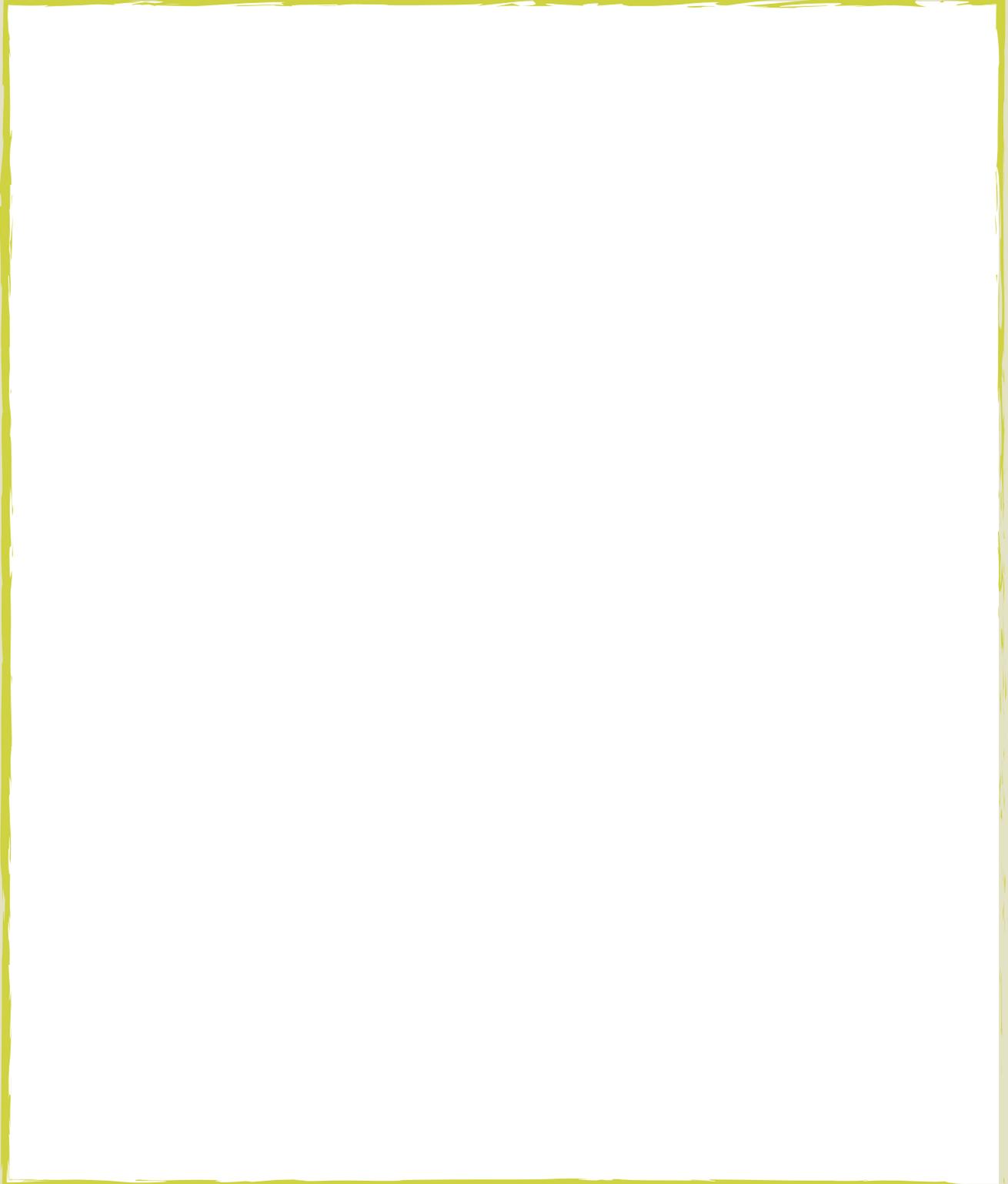


استمتع بمشاهدة عرض سباق الفهود الإثرائي الشيق
Enjoy watching the exciting Enrichment Cheetah Run show



هيا نرسم - Let's Draw

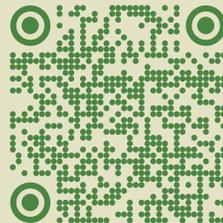
ارسم الأداة الإثرائية التي صممتها لأحد الحيوانات
Draw the enrichment tool you designed for an animal



سوف تحظى بتجارب أخرى كثيرة أثناء المخيم .. استمتع!
You will have other many experiences during the camp .. Enjoy!



تعرف على تجارب الزوار ، بإمكانك زيارتها مع أسرتك أيضاً
Learn about the visitor's experiences, you can visit it with your family as well



اجمع المعلومات أثناء زيارتك معارض حديقة الحيوانات بالعين
Gather the information during your visit to Al Ain Zoo exhibitions

الغزال القافز - Springbok



اكتسب الغزال القافز اسمه من عاداته في القفز عامودياً حيث تكون أرجله الأربعة مشدودة ومضمومة تحته وظهره مقوس ورأسه منحنى للأسفل

Springboks get their name from their habit of 'pronking' or (a succession of vertical leaps with all four legs held stiffly close together, the back is curved, head down)

Habitat: البيئة

Threats: التهديدات

الضبع المرقط - Spotted Hyena

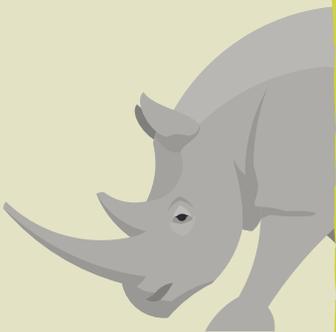


أطرافه الأمامية أطول من الأطراف الخلفية
The front legs are longer than the back

Habitat: البيئة

Threats: التهديدات

وحيد القرن - Rhinoceros

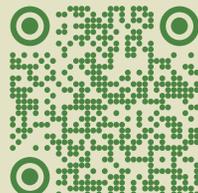


وحيد القرن حيوان عاشب تساعد شفته العليا العريضة على قضم الأعشاب
Rhinos are grazers. Their wide, square upper lips are adapted for feeding on grass

Habitat: البيئة

Threats: التهديدات

اقرأ المزيد من المعلومات
Read more information



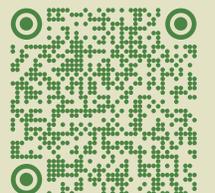
هل استمتعت في ممشى الليمور؟
Did you enjoy the Lemur Walk?



صِل النقاط بالتسلسل ثم لَوّن الرسمة
Now, connect the dots sequentially, then color the drawing



تعرف على تجربة ممشى الليمور
Learn about the
Lemur Walk experience



بعد زيارة الميركات و النمس المخطط مع مراقب الحيوان تعرف على الفروقات بينهما
After visiting the Meerkat and Banded Mongoose with the animal keeper,
learn the differences between them



إسم الحيوان:
Animal name:



إسم الحيوان:
Animal name:

لَوْنُ أَمَاكِن تَوَاجِدَهَا فِي الْعَالَمِ بِلَوْنَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ
Color their places in the world using two different colors



اجمع المعلومات أثناء زيارتك معارض حديقة الحيوانات بالعين
Gather the information during your visit to Al Ain Zoo exhibitions



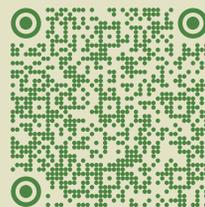
لماذا يسمح التمساح للطيور بالهبوط بداخل فمه؟
Why does the crocodile allow birds to land in his mouth

اجمع المعلومات أثناء زيارتك معارض حديقة الحيوانات بالعين
Gather the information during your visit to Al Ain Zoo exhibitions

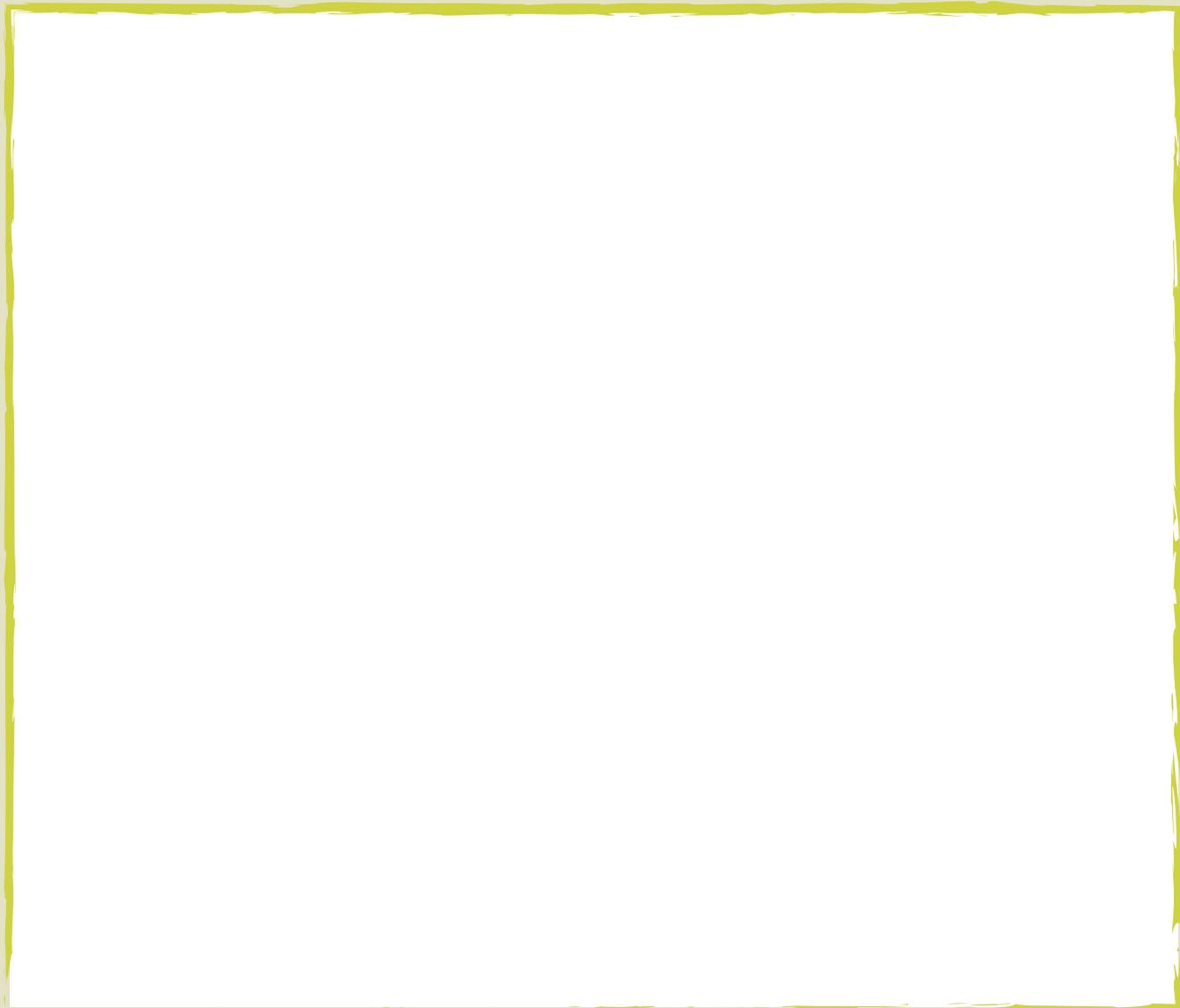


كم تبلغ سرعة فرس النهر في الساعة؟
How fast is a hippopotamus per hour?

شاهد عروض عائلة فرس النهر وهي تغوص و التماسيح تحت الماء
Watch the shows of the hippo family diving and the crocodiles under water



ارسم ما تلاحظه على النبتة يوماً بيوم
Draw what you observed on the plant day by day

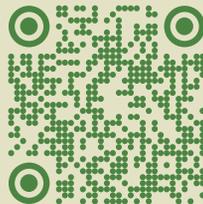


دوّن يوميات البذرة التي زرعتها
Write a diary of the seed you planted



إسم النبتة:
Plant name:

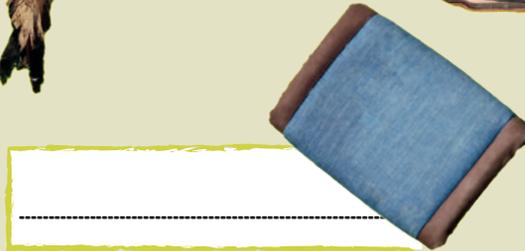
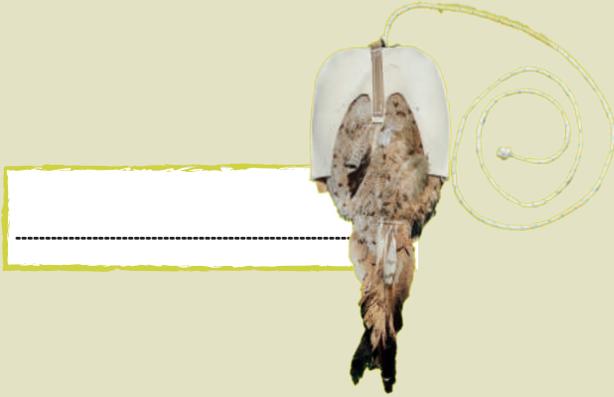
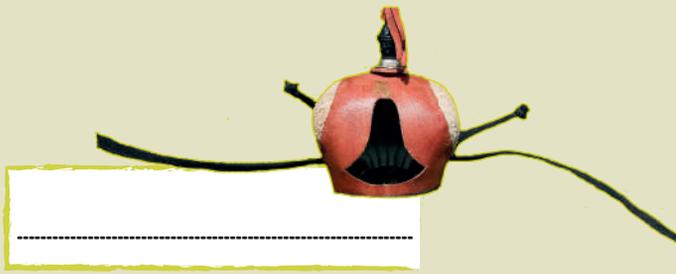
تعرف على جهود حديقة الحيوانات بالعين في حماية البيئة
Learn about Al Ain Zoo's efforts to protect the environment



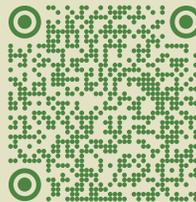
هل زرت مركز تدريب الطيور؟
Have you been to Bird Training Center?



اكتب أسماء أدوات تدريب الصقور
Write the names of the falcon training equipment



استمتع بحضور عرض الطيور الجارحة الشهير
Enjoy attending the famous Birds of Prey Show



تعرف على مدرب الطيور عن قرب Get to know the bird trainer closely

يقوم بتدريب و إطفام و رعاية الطيور
He trains, feeds and cares for birds

تقديم عروض للجمهور في الحديقة و خارجها
Presenting performances to the public in
and outside the Zoo

ترويض و تدريب العقبان و النسور و الصقور
Training of vultures, eagles, and falcons



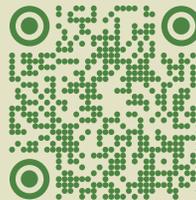
ماهي أهم التحديات التي يواجهها مدرب الطيور؟
What are the most important challenges faced
by the bird trainer?

ابحث عن السحلية شوكية الذيل في معرض أبوظبي عالم حي
و اكتشف الفرق بين النوعين الفاتح والغامق

Look for a spiny-tailed lizard at the Abu Dhabi living world exhibit
& discover the difference between the lighter and darker ones



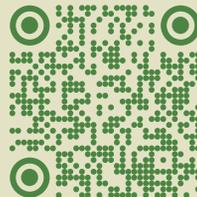
شاهد المزيد عن المعرض
See more about the exhibit



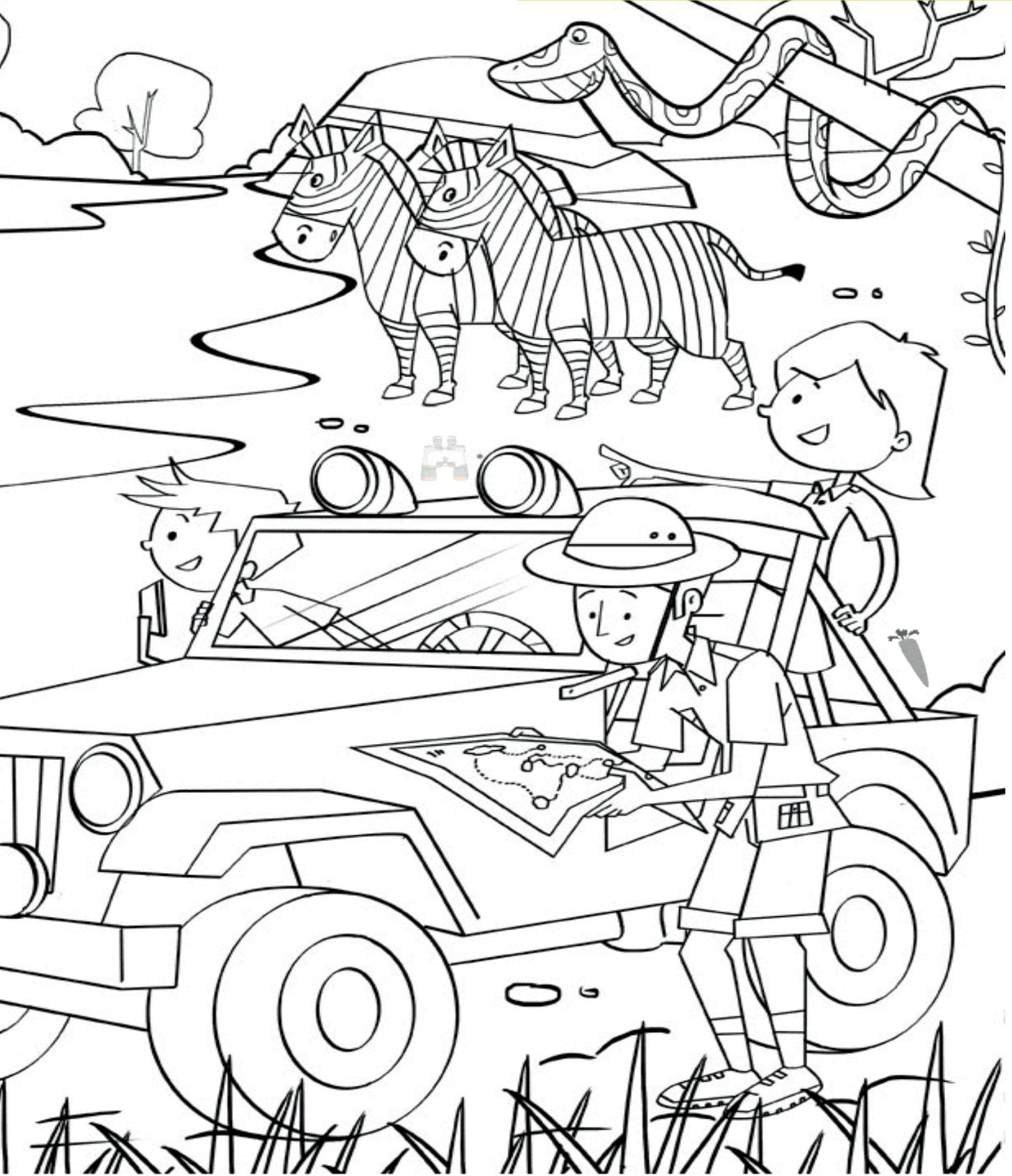
قم بزيارة معرض أهل الصحراء، و تعرف على تكيف الجمل في الصحراء
Visit the People of the desert Exhibit, & learn about the camel
adaptation in the desert

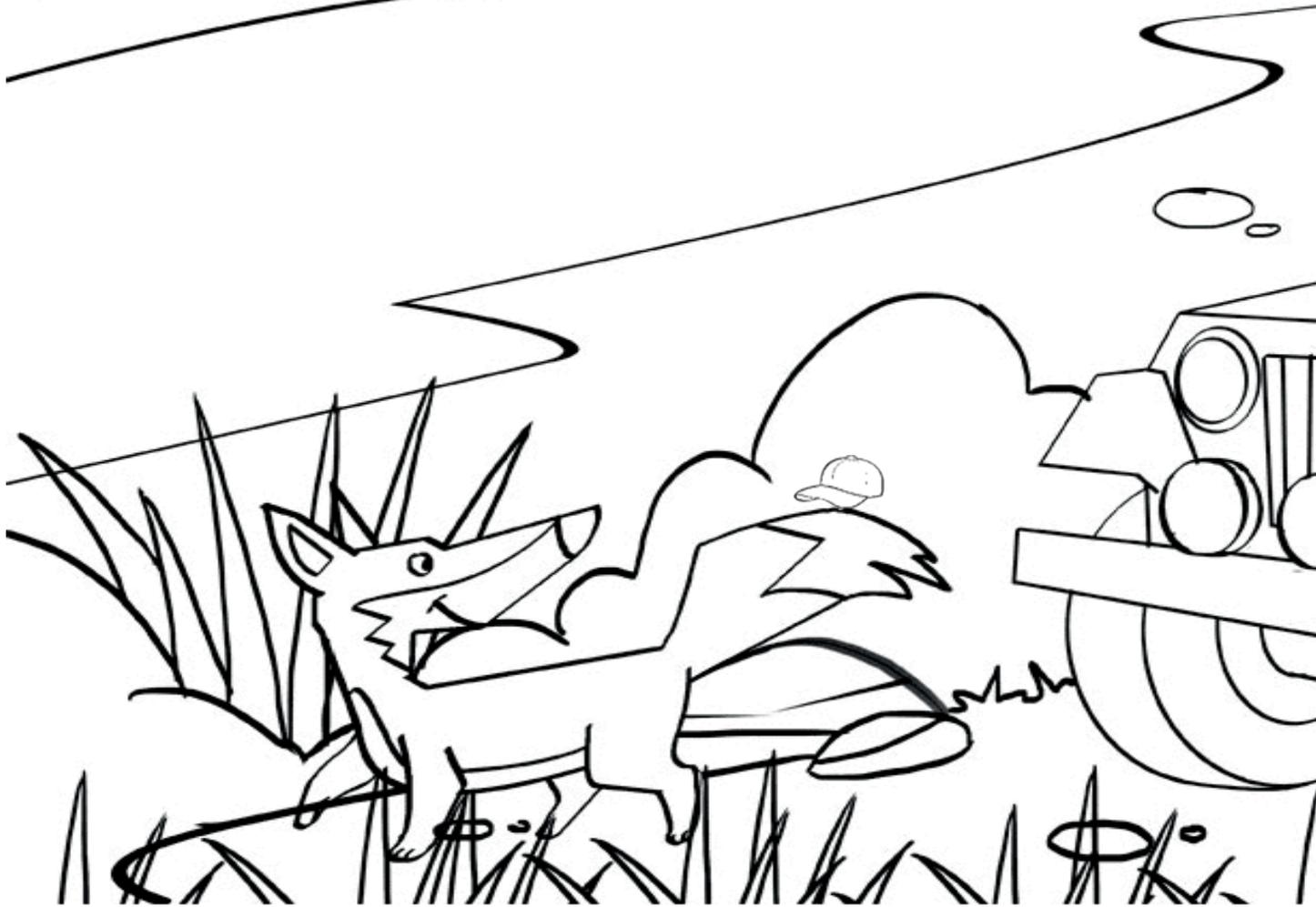
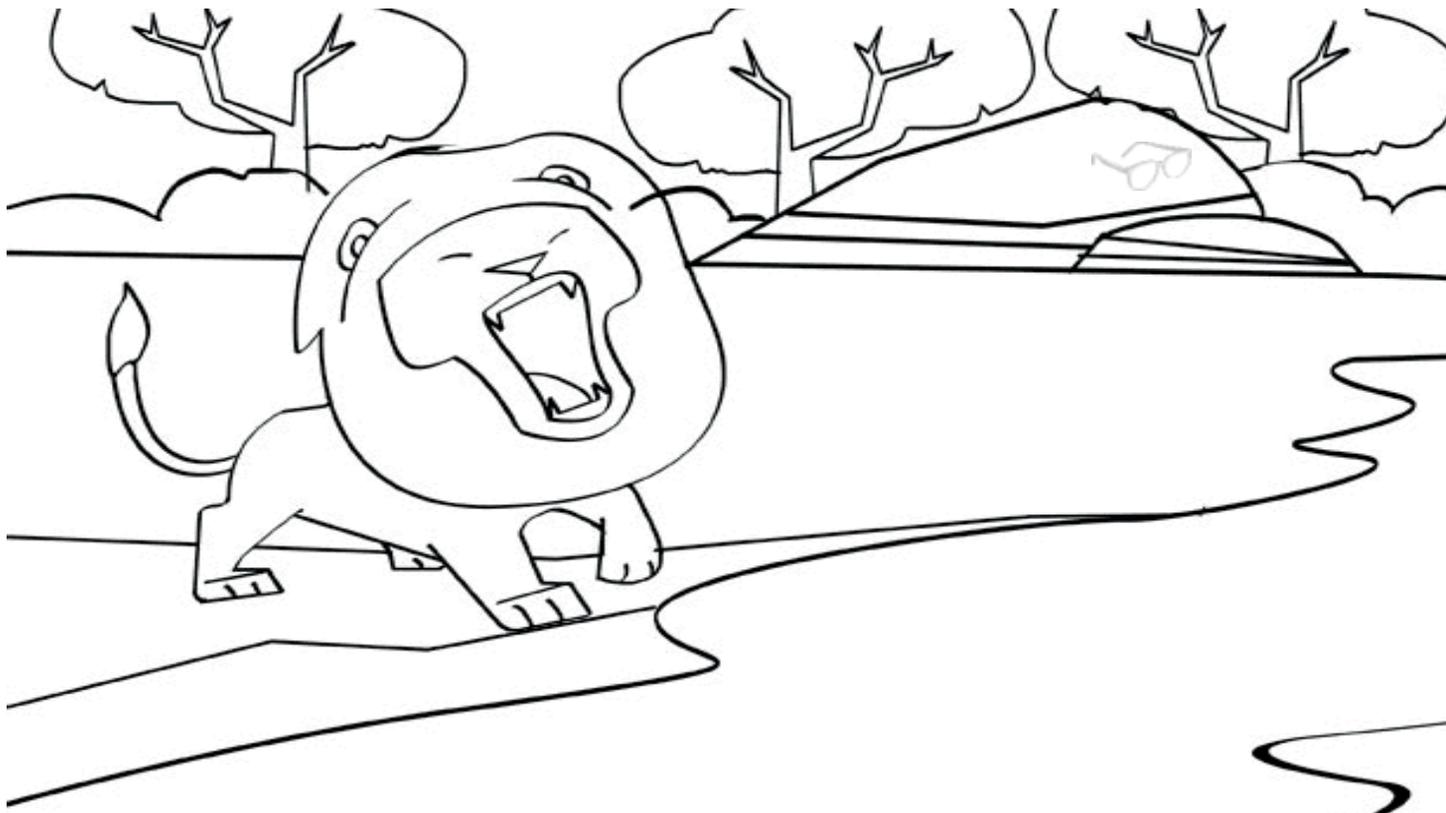


أيضاً بإمكانك زيارة موقع ركوب الحيوانات ومشاهدة الجمل عن قرب
You can also visit the animal rides site and watch the camel up close



لَوْن و ابحث عن الأدوات التالية
Color and find the following tools





الإجراءات الاحترازية SAFETY PRECAUTIONS

حافظ على نظافة يديك
Keep Your Hands Clean

ارتداء قناع الوجه
Wear Face Mask

طبق التباعد الاجتماعي في جميع الأوقات
Follow Social Distancing at all Times

قريباً
Coming Soon

سفاري الفيلة
Elephant Safari



Dama Gazelle	1	غزال الصحراء
Cheetah	2, 44	الشيبة
African Wild dog	3	الكلب البري الأفريقي
Spotted Hyena	4, 30	الضبع المرقط
African Wolf	5	الذئب الأفريقي
Giraffe Feeding	6	إطعام الزراف
Al Ain Safari	7	سفاري العين
Banded Mongoose	8	المنجسط
Hippo & Croc Underwater	9	معروض السمك وفرس البحر المائي
Vervet Monkey	10	أقرد الأخضر
Oasis Garden and Falaj	11	الشرعية والأفلاج
Animal Contact Area	12	منطقة التفاعل مع الحيوانات
Children Discovery	13	حديقة الأطفال الاستكشافية
Flamingo	14, 36, 61	ظائر النحام
Meerkat	15, 26, 38	المنجسط
Arabian Oryx	16	الغزال العربي
Mountain Gazelle	17	الغزال الجبلي
Nubian Ixob	18	أنوع النوبي
Arabian Tahr	19	القطيع العربي
Chimpanzee	20	الشمبانزي
Big Cat Oasis	21	واحة القطط الكبيرة
Arabian Wolf	22	الذئب العربي
Ring-Tailed Lemur Walk	23	مشي فرد الليمور خلفي الذيل
Gemsbok	24	الغزال البديل (جيمسبوك)
Barbary Sheep	25	الغزال البري
Spiny-tailed Lizard	27	الضب
Patas Monkey	28	فرد الباناس
Hamadryas Baboon	29	البرابانج البندقي
Rock Hyrax	31	أنوع لصخر
Striped Hyena	32	الضبع المخطط
Serval Cat	33	قط السerval
Sand Gazelle	34	الغزال الرمل
Spoonbill Aviary	35	معروض طيور متدوعة
Aldabra Tortoise	37	سلحفاة ألدابرا
White Handed Gibbon	39	فرد جبون أبيض الكف
Parrots Aviary	40	معروض الطيور
Desert Eagle Owl	41	أنوع النسار الصحراوية
African Leopard	42	أنوع الأفيقي
Ostrich	43	النعام
African Habitat	45	المعرض الأفريقي
Speke's Gazelle	46	غزال سبيكس
Bridge Aviary	47	معروض الطيور
Nile Crocodile	48	تمساح النيل
Vervet Monkey	49	الغزال الأخضر
Sand Cat	50	قط الرمل
Red Eared Terrapin	51	السلحفاة حمراء الأذن
Brown Capuchin	52	الغزال القزويني
Rhesus Macaque	53	فرد حكا بنساس
Arabian Leopard	54	الغزال العربي
Emu	55	ظائر الإيمو
Asian Habitat	56	المعرض الآسيوي
Children's Zoo	57	حديقة حيوانات الأطفال
Budgie Feeding	58	إطعام البصافير
Bird World	59	عالم الطيور
Penguin Feeding	60	إطعام البطريق
Arabian Habitat	62	المعرض العربي
African Springbok	63	الغزال القزويني
Nubian Ixob	64	أنوع / الماعز النوبي

الشراكات الاستراتيجية STRATEGIC PARTNERSHIPS



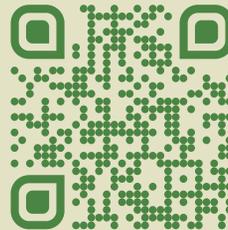
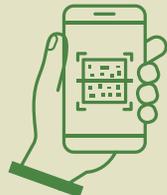
العضويات MEMBERSHIPS



- إطعام البصافير Budgie Feeding
- ممشي الليمور Lemur Walk
- مدخل Entry
- مفضل لدى الصغار Children's Favorite
- مشاهير حديقةنا Zoobriety
- موقع مميز للتصوير Photo Spot
- إطعام الزراف Giraffe Feeding
- سباق الفهود Cheetah Run
- مخرج Exit
- حكايات مربّي الحيوانات Keeper Talks
- لا تفوت Not to Miss
- موقع لإلتقاط سيلفي Selfie Spot



قم بتصوير الكود بأي جهاز لوحي أو هاتف لخريطة الموقع
Scan the code with any tablet or phone for the location map



ضع صورتك التذكارية
Put your souvenir photo



للمزيد من المعلومات عن حديقة الحيوانات بالعين واثراء زيارتكم
يمكنكم زيارة موقعنا الإلكتروني www.alainzoo.ae
أو التواصل معنا عبر الهاتف: 03-7992444
أو البريد الإلكتروني: education@alainzoo.ae

For more information about Al Ain Zoo and enrich your visit,
You can visit the website www.alainzoo.ae
Or contact us by phone on: 03-7992444
Or email: education@alainzoo.ae



    
@AlAinZooUAE

 8 0 0 9 6 6
alainzoo.ae

